

2578

1189
07887

BUREAU HASTINGS PARK OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

FILE NO 2578

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SHIMOZAWA (Hatsuo) Mrs. Kazuichi

HOME ADDRESS: 1040 Stewart Ave., Nanaimo, B.C.

REGISTRATION No. 07890

SEX: Female AGE: 34

MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife

NAME OF WIFE OR HUSBAND: KAZUICHI

ADDRESS: 1040 Stewart Ave., Nanaimo

NAMES OF LIVING CHILDREN: KAZUYE (F) 16 yrs.

ADDRESS: "

WATANI (M) 14 yrs. HISASHI (M) 13 yrs. SUZUYE (F) 12 yrs.

ADDRESS: "

TSUTOMU (M) 10 yrs. ISAO (M) 9 yrs. MITSUGI (M) 6 yrs.

ADDRESS: "

SUSUMU (M) 2 yrs.

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 4th day of April 1942.

(Signature)

H. Shimozawa

WITNESS:

Kamunus

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Sept. 7/43.

Our File No. 2578

Full Name SHIMOZAWA (HATSU) Mrs. Kazuichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07890 Male - Female
(check) Age Oct 23, 1917.

Former Address 1040 Stewart Ave. Nanaimo, B.C.

Date Evacuated 2/9/42. Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Barrow, Alberta - 20/1/48.
Taslu, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Kazuichi #07887

Name of Mother TRNOUYE, Masu Name of Father Deceased

Names of Children under 16 See husband's sheet.

Requested by EEJ Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information _____

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2578

March 14, 1946.

Re: Hatsu (Mrs. Kazuichi) SHIMOZAWA, Reg. No. 07890

In her declaration to the Custodian on April 4, 1942, this woman stated that she owned no property of any kind in the protected area.

On June 29, 1942, she signed a Custodian release requesting shipment of a quantity of effects. These articles were shipped on July 6, 1942. The chattels belonging to this family had been declared by her husband, file 1189, and these are being administered on his file.

Apart from the chattels dealt with in the file of her husband we have no record of any property in which this woman may have an interest.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

Gravison

March 14, 1946.

FM/MM

File No. 278

April 31st, 1943

CLAIMS DEPARTMENT

Hatsu SHIMIZAWA (Mrs. Kazuichi) - Reg. No. 07890

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE.

*Reviewed March 13, 1946
G. W. H. H. H. H.*

AMcA:ND

Files 2578
1189

May 7, 1947.

MEMORANDUM

To: File

From: C. Girard

Re: SHIMOZAWA, Hatsu (Mrs. Kazuichi) Reg. No. 07890.
SHIMOZAWA, Kazuichi - Reg. No. 07887.

The sum of \$0.08 has been credited to File 2578 from the sale of records. As this woman did not declare any chattels, the proceeds are being transferred to her husband's account. He did declare chattels, among them a gramophone and records. Some of the records were shipped to him but it is quite possible some were overlooked.

CG

Accounting Department:

Charge to File 2578 and credit to File 1189 -

Vancouver 64 - Realized: \$0.10 -- Less Expenses: \$0.02 -- Credited: \$0.08

Transferred, May 7, 1947

C. Girard

NAME SHIMOZAWA, Hatsu (Mrs. Sawachi)

REGISTRATION NO. 07890

FILE NO. 2578

The following chattels were sold by public
auction at 771 E. Hastings St. Vancouver, B.C. on May 3rd, 1946.

Records

*Transferred to 1189 -
7/5/47,
C.S.*

\$.10

Total

Less Expenses: { Auctioneer's fee \$.01
 { Advertising —
 { Moving .01

\$.10

\$.02

Net Proceeds Credited:

\$.08

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 64

Remarks.

2578

6th May, 1949.

Mrs. Hatsu SHIMOZAWA,
Regn. No. 07890,
Barnwell, Alta.

Dear Madam:

We duly received your letter of the 4th
December, and in reply wish to advise you that a parcel
containing a framed photo was forwarded to you prepaid
on the 4th May, via Canadian Pacific Express.

When said parcel is received by you please
acknowledge receipt of same for our records.

Yours truly,

W.J. Johnston,
Office of the Custodian.

WJ:HA

AGENT'S REPORT

ON

SHINOYAMA

REG. NO. 07890

1040 Stewart Avenue,
Nanaimo District.

Memorandum of goods shipped the above party
to Hastings Park, Vancouver, on approval of
British Columbia Security Commission.

1 Sewing Machine
1 Wash tub (packed with utensils)
1 Wash Board
1 Tub (packed with dishes)
1 Gas stove & pans
1 Heater
1 Trunk pans
1 Telescope (with effects)

8 pieces

E. W. FORWARD

E. W. Forward

NANAIMO, B. C., July 6, 1942

1189 and 2578

November 4, 1942

Mr. Kazuichi SHIMOZAWA
Registration No. 07887
House No. 202
Tashme, B. C.

Dear Sir:

With further reference to our letter of October 19th, we are now glad to advise you that there has been some confusion, and that we have found some effects which we believe belong to you. The confusion arose from the fact that the tags on your effects were not easily legible.

We are enclosing a list of furniture and effects found at 1040 Stewart Avenue and removed by our agents to the Japanese Community Hall. Our records show that some of these items have since been shipped to your wife, and we also enclose a list of these.

Please examine our enclosure carefully and strike off the items that you have received. If the balance is in order, please sign and return one copy.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:DE
Enc.

*Turned up on husband's file
only as wife declared returning*

November 4, 1942

EFFECTS OF MR. KANUICHI SHIMOZAWA
FOUND AT 1040 STEWART AVENUE AND
REMOVED TO THE JAPANESE COMMUNITY
HALL

FURNITURE

1 Chest-of-drawers
1 Gramophone
3 Tables
2 Heaters
3 Chairs
1 Glass Cupboard
1 Dayenette
1 Bundle mirrors &
pictures
2 Shrines
1 Sideboard and top
1 Magazine Rack
1 Range and parts
4 Beds
4 Mattresses
4 Springs

PERSONAL EFFECTS & UTENSILS

1 Telescope personal effects
3 boxes clothing
1 Wash boiler
1 Bundle tubs
1 box gas stoves and pans
1 Tub dishes
1 Trunk utensils

TOOLS

1 Bucksaw
2 Bundles misc. tools
1 Bundles axes

GROCERIES

1 box misc. groceries
1 tub rice

HELD FOR NAVAL AUTHORITIES

1 box Engine parts

ITEMS SINCE SHIPPED TO
MRS. SHIMOZAWA

1 Sewing Machine
1 Wash Board
1 Gas Stove and pans
1 Trunk pans

1 Wash Tub (packed with utensils)
1 Tub (packed with dishes)
1 Heater
1 Telescope (with effects)

Signatures: _____